

GARMIN®

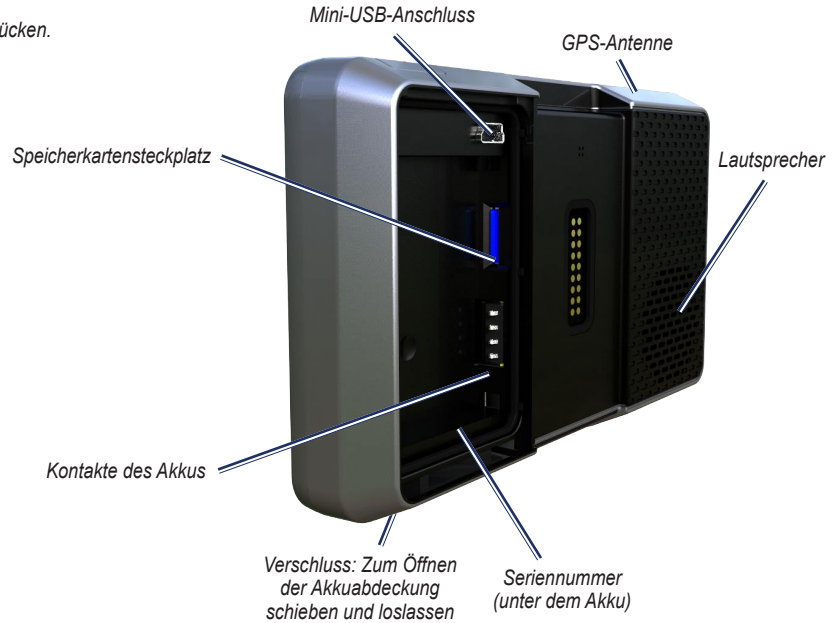
# zūmo® 660

## Schnellstartanleitung



# zūmo

 **Einschalttaste:**  
Zum Ein- oder Ausschalten des zūmo gedrückt halten.  
Zum Anpassen von Lautstärke und Hintergrundbeleuchtung kurz drücken.



**HINWEIS:** Montageanweisungen für Motorrad und Auto finden Sie in den *Installationsanweisungen für den zūmo 660*, die dem Produkt beiliegen.



Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

## Einlegen des Akkus

1. Suchen Sie im Lieferumfang des Pakets nach dem Lithium-Ionen-Akku.
2. Schieben Sie den Verschluss, bis sich die Akkuabdeckung an der Rückseite des zūmo öffnet.
3. Suchen Sie nach den Metallkontakten am Lithium-Ionen-Akku.
4. Setzen Sie den Akku so ein, dass die Metallkontaktstellen des Akkus an den Metallkontakten im Akkufach ausgerichtet sind.
5. Setzen Sie die Akkuabdeckung wieder auf.




**WARNUNG:** Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Vermeiden Sie Schäden, indem Sie das Gerät beim Aussteigen aus dem Fahrzeug nehmen oder es so lagern, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

## Aufladen des Akkus des zūmo

- Verwenden Sie das KFZ-Anschlusskabel.
- Verwenden Sie das USB-Kabel.
- Verwenden Sie ein optionales Netzteil.
- Verwenden Sie ein optionales Ladegerät.


**WARNUNG:** Lassen Sie den Akku stets eingelegt, wenn der zūmo eingeschaltet ist.

## Konfigurieren des zūmo

Schalten Sie den zūmo ein, indem Sie die  **Einschalttaste** drücken. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

## Erfassen von Satelliten

1. Begeben Sie sich im Freien an eine Stelle, an der keine hohen Gebäude den Empfang stören.
2. Halten Sie das Fahrzeug an, und schalten Sie den zūmo ein.

Das Erfassen von Satellitensignalen kann einige Minuten dauern. Die  Balken zeigen die Stärke des GPS-Satellitensignals an. Wenn ein Balken grün angezeigt wird, hat der zūmo Satellitensignale empfangen. Jetzt können Sie einen Zielort auswählen und dorthin navigieren.

## Verwenden der Menüseite



- 1 Stärke des GPS-Satellitensignals.
- 2 Status der Bluetooth®-Technologie.
- 3 Tippen Sie hier, um den Motorrad-, Roller-, Auto- oder Fußgängermodus zu wählen.
- 4 Akkuladestand.
- 5 Aktuelle Zeit. Tippen Sie hier, um Einstellungen zu ändern.
- 6 Tippen Sie hier, um einen Zielort zu suchen.
- 7 Tippen Sie hier, um die Karte anzuzeigen.
- 8 Tippen Sie hier, um einen Anruf zu tätigen, wenn ein **kompatibles Mobiltelefon** angeschlossen ist.
- 9 Tippen Sie hier, um die Lautstärke anzupassen.
- 10 Tippen Sie hier, um die Extras zu verwenden, z. B. Einstellungen, die Funktion **Aktuelle Position**, die Hilfe und Routen.

## Suchen nach POIs (Points of Interest)

1. Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Points of Interest**.
2. Wählen Sie eine Kategorie und eine Unterkategorie aus.
3. Wählen Sie einen Zielort aus, und tippen Sie auf **Los!**.

Tippen Sie zum Eingeben von im Namen enthaltenen Buchstaben auf **Zieleingabe** > **Points of Interest** > **Namen eingeben**.

Um nach Positionen in einem anderen Gebiet zu suchen, tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Nahe**.

## Hinzufügen von Zwischenstopps

1. Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf **Menü** > **Zieleingabe**.
2. Suchen Sie nach dem zusätzlichen Stopp.
3. Tippen Sie auf **Los!**.
4. Tippen Sie auf **Als Zwischenziel hinzufügen**, um diesen Stopp vor dem Zielort einzufügen.



**TIPP:** Wenn Sie der Route mehrere Zwischenstopps hinzufügen möchten, sollten Sie die aktuelle Route bearbeiten. Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Routen**.

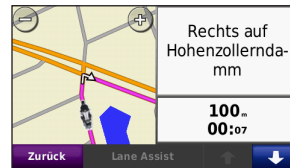
## Verfolgen von Routen

Die Route ist durch eine magentafarbene Linie gekennzeichnet. Während der Fahrt führt Sie der zümo mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen oben auf der Karte zum Zielort.

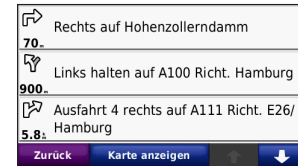
Wenn Sie von der Route abweichen, berechnet der zümo die Route neu und liefert neue Fahr-anweisungen.



1. Tippen Sie hier, um die Abbiege-informationsseite oder die Seite für den Fahrspurassistenten (wenn verfügbar) anzuzeigen.



2. Tippen Sie hier, um die Abbiegelistenseite anzuzeigen.



3. Tippen Sie hier, um die Ansicht zu vergrößern bzw. zu verkleinern.
4. Tippen Sie hier, um die Reisecomputerseite anzuzeigen.



5. Tippen Sie hier, um die Seite **Aktuelle Position** anzuzeigen.



6. Tippen Sie hier, um zur Menüseite zurückzukehren.

## Luftlinien-Navigation

Wenn Sie bei aktivierter Luftlinien-Funktion ein Ziel auswählen, berechnet der zūmo eine gerade Linie zu diesem Ziel.

1. Tippen Sie auf **Extras > Einstellungen > Navigation**.
2. Tippen Sie unter **Routenpräferenz** auf **Luftlinie**.



## Aktivieren der Funktion für den Kraftstoffverbrauch

Wenn der zūmo an die Motorradhalterung angeschlossen ist, kann eine Warnung ausgegeben werden, wenn nur noch wenig Kraftstoff im Tank ist.

Tippen Sie auf der Reisecomputerseite auf **Extras > Einstellungen > Kraftstoff**.

- Wählen Sie unter **Kraftstoffverbrauch verfolgen** die Option **Ein**. Auf der Karten-seite wird unter dem Kompass eine Kraftstoffanzeige angezeigt.
- Geben Sie unter **Strecke pro Tank** die gesamte Distanz an, die Sie mit dem Motorrad mit einer Tankfüllung zurücklegen können.
- Wählen Sie unter **Wenig Kraftstoff – Warnung**, wann Sie benachrichtigt werden möchten, dass nur noch wenig Kraftstoff verfügbar ist.

## Verwenden der Freisprechfunktion

Mit der Bluetooth-Technologie kann der zūmo eine Verbindung zum Mobiltelefon aufbauen, sodass Sie das Gerät als Freisprecheinrichtung verwenden können.

Damit Sie das Gerät und den zūmo koppeln und eine Verbindung zwischen ihnen herstellen können, müssen beide Geräte eingeschaltet sein und sich maximal zehn Meter voneinander entfernt befinden. Der zūmo kann gleichzeitig mit einem Telefon und einem Headset verbunden sein.

Informationen zur Kompatibilität des Bluetooth-Geräts mit dem zūmo finden Sie unter [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Koppeln des zūmo mit dem Mobiltelefon

1. Tippen Sie auf **Menü** > **Extras** > **Einstellungen** > **Bluetooth**.
2. Tippen Sie unter **Bluetooth** auf **Aktiviert**.
3. Tippen Sie auf der Menüseite auf **Extras** > **Einstellungen** > **Bluetooth**.
4. Tippen Sie unter **Telefon** auf **Hinzufügen** (oder **Ändern**).
5. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons. Schalten Sie das Gerät für andere Geräte sichtbar. Dazu müssen Sie möglicherweise ein Menü mit dem Namen **Bluetooth, Verbindungen, Freisprechfunktion** o. Ä. aufrufen.
6. Tippen Sie auf dem zūmo auf **OK**.
7. Wählen Sie das Mobiltelefon aus, und tippen Sie auf **OK**.
8. Geben Sie auf dem Telefon **1234** ein.

## Annehmen von Anrufen

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird der Bildschirm **Eingehender Anruf** angezeigt. Tippen Sie auf **Annehmen**, um den Anruf anzunehmen. Tippen Sie auf **Ignorieren**, um den Anruf zu ignorieren und das Klingeln stumm zu schalten.


## Verwenden des Telefonbuchs

1. Tippen Sie auf **Telefon** > **Telefonbuch**.
2. Tippen Sie auf den Eintrag (Kontakt) im Telefonbuch, den Sie anrufen möchten.
3. Tippen Sie auf **Wählen**, um den Kontakt anzurufen.




**HINWEIS:** Nicht alle Funktionen des Telefonmenüs des zūmo werden von allen Mobiltelefonen unterstützt.

## Anrufen eines POI

1. Tippen Sie auf **Telefon** > **Points of Interest**.
2. Suchen Sie den POI, den Sie anrufen möchten.
3. Tippen Sie auf **Wählen** oder .

## Anrufen einer Telefonnummer



1. Tippen Sie auf **Telefon** > **Wählen**.
2. Geben Sie die Nummer ein, und tippen Sie auf **Wählen**.
3. Tippen Sie zum Beenden des Anrufs auf  > **Auflegen**.

## Koppeln eines drahtlosen Headsets

1. Tippen Sie auf **Menü** > **Extras** > **Einstellungen** > **Bluetooth**.
2. Tippen Sie unter **Bluetooth** auf **Aktiviert**.
3. Tippen Sie auf der Menüseite auf **Extras** > **Einstellungen** > **Bluetooth**.

4. Tippen Sie unter **Audio** auf **Hinzufügen** (oder **Ändern**).
5. Schalten Sie das Headset ein, und schalten Sie es bei Bedarf für andere Geräte sichtbar.
6. Tippen Sie auf dem zūmo auf **OK**.
7. Wählen Sie das Headset aus, und tippen Sie auf **OK**.
8. Geben Sie gegebenenfalls die Bluetooth-PIN für das Headset ein, und tippen Sie auf **Fertig**.
9. Tippen Sie auf **OK**.

## Tipps und Kurzbefehle

- Kehren Sie schnell zur Menüseite zurück, indem Sie die Schaltfläche **Zurück** etwas länger berühren.
- Tippen Sie auf  und , um weitere Optionen anzuzeigen. Tippen Sie etwas länger auf diese Schaltflächen, um schneller zu blättern.

Die Seiten werden je nach Verwendungsmodus und Einstellungen verschieden angezeigt.

## Übertragen von Dateien auf den zūmo

1. Legen Sie eine Speicherkarte ein (optional).
2. Schließen Sie das USB-Kabel an.
3. Übertragen Sie Dateien auf den zūmo.
4. Trennen Sie die USB-Verbindung, und ziehen Sie das USB-Kabel ab.

## Wiedergeben von MP3-Dateien

1. Tippen Sie auf **Extras** > **Media Player**.
2. Tippen Sie auf **Quelle**, um den MP3-Player zu öffnen.
3. Tippen Sie auf **Durchsuchen**.
4. Tippen Sie auf eine Kategorie.
5. Tippen Sie auf **Alle abspielen**.


## Sichern des zūmo

1. Tippen Sie auf **Extras** > **Einstellungen** > **Sicherheit**.
2. Tippen Sie auf die Schaltfläche unter **Garmin Lock**.
3. Legen Sie eine vierstellige PIN fest, und begeben Sie sich an eine Sicherheitsposition.



**HINWEIS:** Sollten Sie die PIN und die Sicherheitsposition vergessen, müssen Sie den zūmo zusammen mit einer gültigen Produktregistrierung oder einem Kaufbeleg zur Entsperrung an Garmin senden.

## Zurücksetzen des zūmo

Sollte der Bildschirm des zūmo ausfallen, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Wenn sich das Problem auf diese Weise nicht beheben lässt, halten Sie die  **Einschalttaste** acht Sekunden lang gedrückt. Schalten Sie den zūmo wieder ein. Der zūmo sollte jetzt ordnungsgemäß funktionieren.

## Produktregistrierung

Helfen Sie uns, unseren Service weiter zu verbessern, und füllen Sie die Online-Registrierung noch heute aus. Rufen Sie hierfür unsere Website unter <http://my.garmin.com> auf. Bewahren Sie die Originalquittung oder eine Fotokopie an einem sicheren Ort auf.

## Weitere Informationen

Sie erhalten weitere Informationen zum zūmo, indem Sie auf **Extras** > **Hilfe** tippen. Die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs kann unter [www.garmin.com](http://www.garmin.com) heruntergeladen werden. Informationen zu Zubehör finden Sie unter <http://buy.garmin.com>. Sie können sich auch an einen Garmin-Händler wenden.

## nūMaps Garantie™

Um eine kostenlose Kartenaktualisierung zu erhalten, registrieren Sie den zūmo innerhalb von 60 Tagen nach der ersten Satellitenerfassung unter <http://my.garmin.com>. Sie haben keinen Anspruch auf die kostenlose Kartenaktualisierung, wenn Sie den zūmo telefonisch registrieren oder die Registrierung mehr als 60 Tage nach der ersten Satellitenerfassung vornehmen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

## Kontaktaufnahme mit Garmin

Setzen Sie sich mit Garmin in Verbindung, falls beim Umgang mit dem zūmo Fragen auftreten. In den USA erreichen Sie Garmin USA unter [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) bzw. telefonisch unter +1-913-397-8200 oder +1-800-800-1020.

In Großbritannien wenden Sie sich telefonisch unter 0808-238-0000 an Garmin (Europe) Ltd.

Als Kunde in Europa besuchen Sie [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support), und klicken Sie auf **Contact Support** (Kontaktaufnahme mit dem Support). Dort erhalten Sie Informationen zum Support in den einzelnen Ländern. Sie können Garmin (Europe) Ltd. auch telefonisch unter der Rufnummer +44-(0)-870-850-1241 erreichen.

## Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und weiteren relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Sie finden die vollständige Konformitätserklärung auf der Garmin-Website für das von Ihnen erworbene Garmin-Produkt unter [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Garmin®, das Garmin-Logo und zūmo® sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochterunternehmen und sind in den USA und anderen Ländern eingetragen. Garmin Lock™ und nüMaps Garantie™ sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Garmin ausschließlich unter Lizenz verwendet. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

**Um während der gesamten Betriebsdauer Ihrer Produkte von Garmin die neuesten kostenlosen Software-Updates (ohne Kartendaten) zu erhalten, besuchen Sie die Garmin-Website unter [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2009 Garmin Ltd. oder deren Tochterunternehmen

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southamton, Hampshire, SO40 9RB, Großbritannien

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)